

General Information	
University	University of Bari
Department	LELIA (Dept. of Humanities)
Year	2020/21
Academic subject	Information Technology – Advanced course
Degree course	Specialised translation (Traduzione Specialistica)
Curriculum	
ECTS credits	6
Compulsory attendance	No
Language	Italian

Subject teacher	Name Surname	Mail address	SSD
	Francesco Meledandri	Francesco.meledandri@uniba.it	INF/01

ECTS credits details			
Basic teaching activities			

Class schedule	
Period	2nd term
Year	1st Year
Type of class	Lecture- lab sessions

Time management	
Hours	150
In-class study hours	48
Out-of-class study hours	102

Academic calendar	
Class begins	February 22, 2021
Class ends	May 28, 2021

Syllabus	
Prerequisites/requirements	Any IT certification (e.g., ECDL) is preferred though not mandatory.
Expected learning outcomes	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Knowledge of main IT infrastructures</i> • <i>Knowledge of Web-based solutions for language and translation purposes</i> • <i>Knowledge of Corpus Linguistics Tools and Theories</i> • <i>Knowledge of IT solutions for lexicography projects</i> • <i>Knowledge of basic Markup languages (e.g., HTML)</i>
Contents	Overview on the potential provided by digital tools and knowledge of IT management solutions, also for the creation of databases; Information Retrieval (advanced syntax and queries) on the Web and on offline databases; knowledge of digital data structure for archiving and labelling purposes (metadata); overview on Corpus Linguistics and practical uses; Principles of

	lexicography; knowledge of basic markup languages for Web solutions (HTML).
Course program	
Bibliography	1) Brivio F., <i>L'umanista informatico</i> , Apogeo, Milano 2009. 2) Lazzari M. et al., <i>Informatica umanistica</i> , McGraw-Hill, New York 2010
Notes	
Teaching methods	Lectures; lab sessions
Assessment methods (indicate at least the type written, oral, other)	Written exam: multiple choice set of questions. 31 questions (1 correct answer = 1 point) concerning the contents examined during the course. Minimum requirement: 18 points.
Evaluation criteria	<i>Evaluation criteria basically depends on the mark obtained in the multiple choice assessment exam.</i>
Further information	<i>Institutional email address: francesco.meledandri@uniba.it</i> Information on all teaching materials is made available through the Department's e-learning website: https://elearninglelia.uniba.it/moodle/